

**VERORDNUNG (EWG) Nr. 3446/86 DER KOMMISSION**  
**vom 12. November 1986**  
**zur Festsetzung der Beitrittsausgleichsbeträge im Olivenölsektor für das**  
**Wirtschaftsjahr 1986/87**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN  
GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen  
Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und  
Portugals,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 473/86 des Rates  
vom 25. Februar 1986 zur Festsetzung allgemeiner  
Bestimmungen für die Regelung der Beitrittsausgleichsbe-  
träge im Olivenölsektor<sup>(1)</sup>, insbesondere auf Artikel 7  
Absatz 3,

in Erwägung nachstehender Gründe :

In der Verordnung (EWG) Nr. 1459/86 des Rates<sup>(2)</sup>  
wurde für das Wirtschaftsjahr 1986/87 der Interventions-  
preis für Olivenöl in Spanien und in Portugal festgesetzt.

Die Durchführungsbestimmungen zu den Beitrittsaus-  
gleichsbeträgen im Olivenölsektor wurden durch die  
Verordnung (EWG) Nr. 583/86 der Kommission<sup>(3)</sup>,  
zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr.  
2461/86<sup>(4)</sup>, festgesetzt.

Nach Artikel 72 Absatz 1 und Artikel 240 Absatz 1 der  
Beitrittsakte wird die Auswirkung bestimmter einzelstaat-  
licher Beihilfen berücksichtigt. Die Verordnung (EWG)  
Nr. 3774/85 des Rates vom 20. Dezember 1985 über

bestimmte mit dem Gemeinsamen Markt nicht zu verein-  
barende einzelstaatliche Beihilfen<sup>(5)</sup>, die die Portugie-  
sische Republik im Bereich der Landwirtschaft vorüberge-  
hend beibehalten kann, sieht die Beibehaltung einer  
Verbrauchsbeihilfe für Olivenöl in Portugal vor. Diese ist  
bei der Gewährung oder der Erhebung der Beitrittsaus-  
gleichsbeträge gemäß den in Artikel 5 der Verordnung  
(EWG) Nr. 583/86 vorgesehenen Bedingungen zu berück-  
sichtigen.

Die Anwendung der in der Verordnung (EWG) Nr.  
3774/85 festgelegten Regeln führt zur Festsetzung der  
Beitrittsausgleichsbeträge in der nachfolgenden Höhe —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

*Artikel 1*

Die Beitrittsausgleichsbeträge im Olivenölsektor werden  
für das Wirtschaftsjahr 1986/87 wie im Anhang aufge-  
führt festgesetzt.

*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im  
*Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt mit Wirkung vom 1. November 1986.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem  
Mitgliedstaat.

Brüssel, den 12. November 1986

*Für die Kommission*

Frans ANDRIESEN

*Vizepräsident*

<sup>(1)</sup> ABl. Nr. L 53 vom 1. 3. 1986, S. 43.

<sup>(2)</sup> ABl. Nr. L 133 vom 21. 5. 1986, S. 15.

<sup>(3)</sup> ABl. Nr. L 57 vom 1. 3. 1986, S. 31.

<sup>(4)</sup> ABl. Nr. L 211 vom 1. 8. 1986, S. 3.

<sup>(5)</sup> ABl. Nr. L 362 vom 31. 12. 1985, S. 37.

## ANHANG

	(ECU/100 kg)					
	Bei folgenden Handelsrichtungen zu erhebende (—) oder zu gewährende (+) Beitrittsausgleichsbeträge			Zu erhebende (—) oder zu gewährende (+) Beitrittsausgleichsbeträge		
	von der Zehnergemeinschaft nach Spanien	von der Zehnergemeinschaft nach Portugal	von Spanien nach Portugal	bei der Einfuhr	bei der Ausfuhr	
			nach Spanien mit Herkunft aus dritten Ländern	nach Portugal mit Herkunft aus dritten Ländern	von Spanien nach dritten Ländern	von Portugal nach dritten Ländern
1. In der Zwölfergemeinschaft erzeugtes Olivenöl, nicht abgefüllt oder in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von mehr als 5 Litern :						
15.07 A I a)	(+) 81,63 (b)	(+) 16,59 (b)	(—) 65,04 (c)		(—) 81,63 (e)	(—) 16,59 (c)
15.07 A I b)	(+) 81,63 (b)	(+) 16,59 (b)	(—) 65,04 (c)		(—) 81,63 (e)	(—) 16,59 (c)
15.07 A I c)	(+) 18,63 (b)	(+) 16,59 (b)	(—) 2,04 (c)		(—) 18,63 (e)	(—) 16,59 (c)
15.07 A II a)	(+) 84,90 (b)	(+) 17,25 (b)	(—) 67,65 (c)		(—) 84,90 (e)	(—) 17,25 (c)
15.07 A II b)	(+) 22,36 (b)	(+) 19,91 (b)	(—) 2,45 (c)		(—) 22,36 (e)	(—) 19,91 (c)
2. Olivenöl jeglicher Aufmachung mit Herkunft aus dritten Ländern oder in der Zwölfergemeinschaft erzeugtes Olivenöl, in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 5 Litern oder weniger :						
15.07 A I a)	(—) 3,31 (e)	(—) 68,35 (c) (d)	(—) 65,04 (c)	(—) 3,31 (e)	(+) 3,31 (e)	(+) 68,35 (c) (d)
15.07 A I b) (a)	(—) 3,31 (e)	(—) 68,35 (c) (d)	(—) 65,04 (c)	(—) 3,31 (e)	(+) 3,31 (e)	(+) 68,35 (c) (d)
15.07 A I c) (a)	(—) 66,31 (e)	(—) 68,35 (c) (d)	(—) 2,04 (c)	(—) 66,31 (e)	(+) 66,31 (e)	(+) 68,35 (c) (d)
15.07 A II a)	(—) 3,44 (e)	(—) 71,09 (c) (d)	(—) 67,65 (c)	(—) 3,44 (e)	(+) 3,44 (e)	(+) 71,09 (c) (d)
15.07 A II b)	(—) 79,57 (e)	(—) 82,02 (c) (d)	(—) 2,45 (c)	(—) 79,57 (e)	(+) 79,57 (e)	(+) 82,02 (c) (d)
3. Olivenölhaltige Erzeugnisse :						
07.01 N II	(+) 17,96 (b)	(+) 3,65 (b)	(—) 14,31 (c)	(+) 17,96 (e)	(—) 17,96 (e)	(—) 3,65 (c)
07.03 A II	(+) 17,96 (b)	(+) 3,65 (b)	(—) 14,31 (c)	(+) 17,96 (e)	(—) 17,96 (e)	(—) 3,65 (c)
15.17 B I a)	(+) 40,82 (b)	(+) 8,30 (b)	(—) 32,52 (c)	(+) 40,82 (e)	(—) 40,82 (e)	(—) 8,30 (c)
15.17 B I b)	(+) 65,30 (b)	(+) 13,27 (b)	(—) 52,03 (c)	(+) 65,30 (e)	(—) 65,30 (e)	(—) 13,27 (c)
23.04 A II	(+) 1,49 (b)	(+) 1,33 (b)	(—) 0,16 (c)	(+) 1,49 (e)	(—) 1,49 (e)	(—) 1,33 (c)

Anmerkung: Für die entgegengesetzte Handelsrichtung gilt das umgekehrte Vorzeichen.

- (a) Nur bei Herkunft aus Drittländern; für in der Gemeinschaft erzeugtes Olivenöl gelten die Beträge unter Ziffer 1.  
 (b) Von der Gemeinschaft in ihrer Zusammensetzung am 31. Dezember 1985 erhobener oder gewählter Beitrittsausgleichsbetrag.  
 (c) Von Portugal erhobener oder gewählter Beitrittsausgleichsbetrag.  
 (d) Bei Gewährung der Verbrauchsbeihilfe in Portugal verringert sich der Beitrittsausgleichsbetrag entsprechend.  
 (e) Von Spanien erhobener oder gewählter Beitrittsausgleichsbetrag.